

## مسلم دنیا کی تفہیم: نیا امریکی بحران

جان ایل اسپوزیٹو\*

ترجمہ: سید راشد بخاری

ولڈزریڈ سنٹر اور پیٹا گون میں اس تبر کو ہونے والے وہما کوں کو بعض لوگ اکیسویں صدی میں اسلام اور مغربی تہذیب کے درمیان نئے تصادم سے تغیر کر رہے ہیں۔ کچھ افراد اسے اسلام اور سرمایہ دار انسانی نظام کے درمیان اور پچھا اسے انہا پسند اسلام اور ”ہمارے طرز زندگی“ کے درمیان تصادم کا نام دے رہے ہیں۔ کیا واقعی جو کچھ ہم دیکھ رہے ہیں اسے اسلام اور مغرب یا تہذیب یا فتح دنیا اور عالمی دہشت گردی کے درمیان تصادم کہا جاسکتا ہے؟

میڈیا کے تبروں، تجزیوں، پالیسی سازوں اور حکومتی اہلکاروں کے تبروں اور گفتگو سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہم اسلام کے مذہب اور تاریخ کے بارے میں کس قدر کم معلومات رکھتے ہیں۔ عموماً اسلام کو میڈیا کی چیختی چلاتی سرخیوں اور پورنک کے ذریعے سمجھنے کی کوشش کی جاتی ہے اور اس طرح ایک محدودی (اکثر انہا پسند) اقلیت، اکثریت کی ذہن سازی کرتی ہے۔ عام رجحان یہ ہے کہ تمام اسلامی تحریکات کو خواہ وہ سیاسی ہوں یا سماجی، تقدیر ہوں یا غیر قشود، اسلامی بنیاد پرستی اور دہشت گردی کے ساتھ جوڑ دیا جاتا ہے۔

اسلام کی جمہودی عسکری اور قبائلی تعبیر، خواتین پر پابندیوں کے ذریعے اور بدھا کے مجسمے گرا کر طالبان کی ہے، اس کا اسلامی عقائد و قانون سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ مسلم دنیا کی حکومتوں اور اکثر مذہبی قائدین نے ان کے تصور اسلام پر تقدیم کی ہے۔ اسی طرح اسامہ اور القائدہ بھی اسلام کی اتنی ہی نمائندگی کرتے ہیں جتنی اس قاطع حمل کے شفactual نوں کوتاہ کرنے والے عیسائی یوسائیت کی یا اسحاق رابن کو قتل کرنے

\*John L. Esposito, "America's New Crises: Understanding the Muslim World", <http://www.islam-online.net/>

والے یہودی بنیاد پرست اور اسرائیل میں مسجد میں جمع کی نماز کے دوران مسلمانوں کا قتل عام کرنے والے ڈاکٹر بروک گولڈمن یہودیت کی کرتے ہیں۔ تاہم ایک خطرناک انہا پسند اقلیت ضرور موجود ہے جو مصر سے جنوبی فلپائن تک خودا پنے معاشروں کی تباہی کا باعث ہے، وہ رہے ہیں۔

## مسلم دنیا اور احیائے اسلام

اسلام کو سمجھنے کے لیے صرف اس کے ایمان اور عقائد کی مختلف تعبیرات کو سمجھنا ہی کافی نہیں بلکہ مسلم سیاست میں اسلام آج جو مختلف کردار ادا کر رہا ہے انہیں سمجھنا بھی ضروری ہے۔ آج دنیا میں قریبًا سوا ارب مسلمان ہیں جو افریقہ سے ایشیا تک ۵۶ مسلم ممالک اور یورپ اور امریکہ میں بنتے ہیں، جہاں اسلام بالترتیب دوسرا اور تیسرا بڑا نہ ہے۔ مسلم ممالک کی حکومتوں میں باادشاہیں بھی ہیں، جمہوریاں بھی ہیں، نڈبھی ہیں اور لا دین ہیں۔ ان میں امریکہ کے دوست بھی ہیں اور دشمن بھی۔

ایران میں اسلامی انقلاب (۱۹۷۸ء-۱۹۷۹ء) کے بعد سے ایران، سوڈان اور افغانستان میں اسلام کی دعویدار (اسلامی) حکومتیں قائم ہوئیں جبکہ سعودی عرب اور پاکستان دو پلے سے موجود اسلامی حکومتیں ان کے علاوہ ہیں۔ تاہم انہیں آسانی سے بنیاد پرست نہیں کہا جا سکتا کیونکہ حکومتوں کی نوعیت اور مغرب سے ان کے تعلقات کے لحاظ سے ان میں گہرے فرق پائے جاتے ہیں۔ سعودیہ میں باادشاہت ہے، سوڈان اور پاکستان میں فوجی حکمران ہیں۔ ایران میں علماء کی حکومت ہے اور افغانستان کے طالبان نڈبھی مدارس کے سابق طلباء ہیں۔ ان میں سے سعودی عرب اور پاکستان عام طور پر امریکہ کے اتحادیوں میں شمار ہوتے ہیں اور سوڈان، ایران اور افغانستان دشمنوں میں۔

گزشتہ دو عشروں میں شمالی افریقہ سے جنوب مشرقی ایشیا تک وسیع سیاسی اور سماجی مسائل کے حل کے لیے اسلام کو استعمال کیا جاتا رہا ہے۔ حکمران اپنی حکومتوں کو جائز بنانے اور مقبولیت کے حصول کے لیے اسلام کا نام لیتے ہیں۔ اسی طرح اسلامی سماجی تنظیمیں وجود میں آئی ہیں جو قانونی، طلبی، قانونی اور سماجی خدمات کے لیے کام کر رہی ہیں اور ان کے ساتھ ساتھ اسلامی سیاسی تحریکیں پیدا ہوئی ہیں جن میں قدامت پسند، اصلاح پسند اور انہا پسند بھی تنظیمیں شامل ہیں۔

مختلف حکومتوں نے سیاست میں نہ جب کے عمل دخل پر مختلف طرح کے رُول ظاہر کیے ہیں۔ شمالی افریقہ میں مرکش کے شاہ نے اپنے اسلامی شجرہ نسب کو جو پیغمبر محمد [صلی اللہ علیہ وسلم] سے جا کر ملتا ہے، ایک معتدل اصلاحی ایجنسی کے ساتھ پیش کیا ہے جس میں پارلیمانی انتخابات بھی شامل ہیں۔ تیونس اور الجماہریہ زیادہ سیکولر راستوں کا انتخاب کیا ہے۔ تیونس کے بن علی نے اسلام پسند پارٹی النہد کو پچل کر، جو قومی انتخابات میں واحد حزب اختلاف کے طور پر سامنے آئی تھی حکومت پر اپنی گرفت مضمبوط کر لی ہے۔ الجماہریہ ایک عشرہ پہلے شروع ہونے والی خانہ جنگی سے نہیں کی کوشش کر رہا ہے۔ یہ خانہ جنگی اس وقت شروع ہوئی تھی جب الجماہری فوج نے جمہوری طور پر منتخب شدہ اسلامک سالویشن فرنٹ (FIS) کو اقتدار میں آنے سے روکنے کے لیے مداخلت کی تھی۔ اسلامی فرنٹ نے بلدیاتی اور پارلیمانی انتخابات بھاری اکثریت سے جیت لیتے تھے۔ الجماہری میں تشدد نے فوج میں انتہا پسندوں کو اسلامی انتہا پسندوں کے سامنے لا کھڑا کیا جس میں ایک لاکھ سے زیادہ جانیں ضائع ہو گئیں۔

عراق اور مصر جیسی پرانی اشٹر اکی عرب ریاستوں نے مختلف راستے اختیار کیے۔ صدام صین کی سیکولر عراقی حکومت نے خود اپنی آبادی پر ظلم کیے، مشرق و سطی کی حکومتوں کے لیے خطرات کثیرے کیے اور اسلام کا نام استعمال کرتے ہوئے مغرب کے خلاف جہاد کا اعلان کیا۔ مصر میں حسنی مبارک نے جو امریکہ کے اتحادی ہیں، جارح انتہا پسند اسلامی گروہوں پر بے انتہا طاقت کا استعمال کر کے انہیں دبادیا۔ اس کے ساتھ ہی مبارک حکومت نے اخوان المسلمون سمیت اپنے ناقدین، پیشہ و رائہ تنظیموں اور میڈیا پر کنٹرول حاصل کرنے کے لیے بے جا تھی کی۔ اخوان المسلمون گزشتہ کئی دہائیوں سے عدم تشدد کا راستہ اختیار کر چکی تھی۔

## اسلام اور مغرب — پہلو بہ پہلو

مغربی تہذیب سے تقابل میں اسلام کو اکثر آزاد جمہوری معیارات (ideals) کے خلاف سمجھا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر تم ظریفی یہ ہے کہ کچھ لوگ اسلام اور سرمایہ دار اسلامی نظام کے درمیان تصادم کی بات کرتے ہیں۔ سرمایہ داری اپنی مقامی شکلکوں میں بھی اور مغرب سے متاثرہ شکلکوں میں بھی مسلم دنیا میں

موجود ہے۔ مسئلہ سرمایہ دارانہ نظام کا نہیں ہے بلکہ مسئلہ مغرب کی اقتصادی اجارتہ داری اور اس کے مضرات کا ہے۔ مغربی اجارتہ داری کے یہ نقصانات صرف مسلم دنیا کے لیے ہی نہیں بلکہ عوامی طور پر ”جنوب“ کے تمام ممالک کے لیے ہیں۔ درحقیقت مغربی سرمایہ دارانہ نظام کے اکثر عناصر سے اسلام کو کوئی مسئلہ درپیش نہیں ہے۔ خود [حضرت] محمد [صلی اللہ علیہ وسلم] کے قریبی رفقاء میں خوش حال اور دولت مند تاجر تھے اور آپ بھی اپنے گزارے کے لیے مالی اور تجارتی امور میں شریک رہے ہیں۔

قرآن، حدیث اور حضور [صلی اللہ علیہ وسلم] کی روایات [اسوہ حسنہ] سے بھی نجی جائیداد رکھنے اور تجارت اور کارکار میں کی اجازت کی تصدیق موجود ہے۔ درحقیقت اسلامی قانون معاشی ضابطہ ہائے کارکی نہایت نیسیں شکل تخلیل دیتا ہے۔ دنیا بھر میں مسجدیں، جیسے دمشق کی مسجد امیہ اور قاہرہ اور تہران کی شاندار مسجدیں اکثر بڑے بڑے بازوں کے ساتھ جڑیں ہوئی ہیں۔ تاجر اور کاروباری طبقہ معاشرے کا سب سے کامیاب طبقہ تھا اور اپنے عقیدے کی توسعی و اشاعت کا ذمہ دار تھا۔

شانکہ اسلام اور سرمایہ دارانہ نظام کے درمیان ناموافقت بتانے والوں کے لیے بہترین جواب یہی ہے کہ وہ ان لاکھوں مسلمانوں کی زندگیوں پر نظر ڈالیں جو امریکہ اور یورپ کے وسط میں رہتے ہیں اور کام کرتے ہیں۔ بہت سے یہاں اس لیے آئے ہیں کہ یہاں موجود آزادی اور موقوع سے فائدہ اٹھائیں جو ہمارا معاشی اور سیاسی نظام مہیا کرتا ہے۔ اپنے سے پہلے کی مذہبی اور نسلی اتفاقیتوں کی طرح یہ بھی اپنی شناخت اور کمل انظام جیسے مسائل سے منہنے کے لیے کوششیں کرتے ہیں لیکن انہیں ہمارے نظام سے فائدہ اٹھانے کے لیے کمل موقوع حاصل ہیں۔ یہ حقیقت کہ ان کے مذہب کے کچھ افراد نے تعلیمات کو مخ کر دیا ہے اور دہشت گردی کے مرتكب ہوئے ہیں قطعاً اس بات کی اجازت نہیں دیتی کہ قانون کے تحت حاصل ان کے حقوق سے انہیں محروم کر دیا جائے اور اس مذہبی برداشت کو آزمایا جائے جس کی بنیاد پر ہمارا سیاسی نظام قائم ہے۔

”وَهُمْ سَنْفَرَتٌ كَيْوَ كَرْتَهُ ہِیْ؟“؟

یہ صرف سہل انگاری ہے اگر کہا جائے کہ امریکہ مختلف جذبات، کم عقلی، احسان فراموشی، ہماری

کامیابی سے حسد اور ہمارے ”طریقہ زندگی“ سے نفرت کی وجہ سے ہیں۔ اب جب ہم اس الجھن میں ہیں کہ ”وہ ہم سے نفرت کیوں کرتے ہیں، تو ہمیں اس اور اک کی ضرورت بھی ہے کہ وہ ہمیں ہم سے زیادہ دیکھتے ہیں۔ امریکہ مختلف جذبات کا سبب انہا پسندوں کی اندھی نفرت یا نہ ہی جذبہ نہیں ہے بلکہ اس کے پس پرده مسلم دنیا میں امریکی پالیسیوں پر مایوس اور غم و غصہ بھی ہے۔ ماضی کے برخلاف آج میں الاقوای عرب اور مسلم میڈیا میں اخضاع مغربی روپر ٹروں اور جیتنالو پر انحصار نہیں کرتا بلکہ اپنے مقبوضہ علاقوں میں شدید اور غارت گری کی کوئی ترجیح روزانہ کی بنیاد پر کرتا ہے اور بتاتا ہے کہ آج کتنے قسطلینی مارے گئے اور کتنا جانی نقصان ہوا۔ اس کے ساتھ ساتھ وہ ان الیف سولہ طیاروں اور اپنکی کاپڑوں کا مقبوضہ علاقوں میں شہریوں پر استعمال بھی دیکھتے ہیں جو امریکہ نے اسرائیل کو دیے ہیں۔

مغربی کنارے اور عاز میں اسرائیلی وزیر اعظم ایڈل شیرون کی بے رحمانہ پالیسیوں پر امریکہ کا اسرائیل کے لیے نہایت رحم دلانہ رویہ، امریکہ کی طرف سے اسرائیل کی غیر مشروط حمایت — جس کا اظہار اسرائیل کو دی جانے والی امداد، اقوام متحدہ میں اسرائیل کے حق میں امریکہ کی دونگ کے ریکارڈ اور انتظامی اور خارجہ الہکاروں کے بیانات سے ہوتا ہے — یہ سب جلتی پر تیل چھڑکنے کے لیے کافی ہیں۔ مزید براں، حق خود راویت، جمہوریت اور انسانی حقوق کے لیے مغربی دعووں کو مناقصہ دو ہرے معیار کے حامل سمجھا جاتا ہے۔ خاص طور پر جب امریکی پالیسیوں سے ان دعووں کا موازنہ کیا جاتا ہے۔ مثلاً پانچ لاکھ عراقی بچوں پر امریکی پابندیوں کے اثرات، پاکستان پر پابندیاں جبکہ دوسری طرف بھارت اور اسرائیل کو ایئی پیش رفت سے روکنے میں مکمل ناکامی۔ کسووا میں ہمارا اخلاقی ارادہ ہتنا نہیاں تھا چیزیا اور کشمیر کے تنازعات میں ہماری پالیسی میں وہ بالکل غائب ہے۔ جیسے ایک مقامی امریکی نو مسلم اور سابق حکومتی مشیر نے لکھا ہے: ”چیچنیا کی نسل کش جاتی میں منفرد امریکی سازش، کشمیر پر بھارتی وحشیانہ بقشہ کی خاموش حمایت، بوسنیا کی نسلی تطبیر میں اس کا دھیما پن، اور کسووا میں نسلی تطبیر روکنے کے لیے شدید امریکی اصرار، ان سب نے دہشت گردوں کی ذہنیت کو تشكیل دیا ہے جو ساری دنیا میں بھیل رہی ہے۔“

## دہشت گردی پر عمل

علمی دہشت گردی کے خطرہ کے روی میں ہمارے قائدین کے لیے یہ مشکل مگر ضروری ہے کہ وہ انتقام سے مغلوب نہ ہوتے ہوئے قیادت کریں۔ علمی دہشت گردی کے خلاف جنگ کا قطعیہ مطلب نہیں کہ داخلی سطح پر اہم اصولوں اور اقدار کو پس پشت ڈال دیا جائے یا مسلم دنیا کے متبدل حکمرانوں کو کھلی چھوٹ مل جائے کہ وہ قانون کی حکمرانی اور شہری معاشرے کا دائرہ مزید تجھ کر سکیں یا تشدد سے گریزان حزب اختلاف کو کچل کر کھو دیں۔ نہ ہی اسے سرائیں۔ فلسطین تنازع پر زیادہ متوازن پالیسی اختیار کرنے کی ضرورت پر اثر انداز ہونا چاہیے۔ فوجی کارروائی، سلامتی کے لیے اقدامات، دہشت گردی کے خلاف قانون سازی اور خارجہ پالیسی، تمام معاملات میں امریکی اور یورپی روی مل مناسب اور موزوں ہونا چاہیے۔

گیارہ تہрیکی دہشت گردی کے ذمہ دار ان کو فوری انصاف کے کنہرے میں لاتے ہوئے اور ان کے مکانوں اور بنیادوں کو تباہ کرتے ہوئے باض کی غلطیوں کو ضرور سامنے رکھا جائے۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ جرم کی شہادتیں اور ان کے دہشت گردوں سے تعلق واضح ہوں اور جملے غیر ترجیحی، غیر امتیازی اور وسیع پیکانے پر (wide ranging) نہ ہوں بلکہ مخصوص (focused) ہوں۔ حد سے بڑھے ہوئے روی مل سے صرف مشرق و سطحی اور وسیع مسلم دنیا میں ہی جوابی کارروائیوں کا خطرہ نہیں بلکہ امریکی اور یورپی مسلمان شہریوں میں بھی غم و غصہ اور رویل شدید ہو سکتا ہے۔ اس طرح بہت سوں کے نیک ارادے اور حمایت زائل ہو جائے گی اور دوبارہ اسی علمی طاقت کا ایجھا بھرے گا جو خود کو بین الاقوامی قانون سے بالآخر سمجھتی ہے۔

اگر ہند کرہ بالا خارجہ پالیسی کے مسائل پر موثر انداز میں خاطر خواہ تو جنہی گئی تو ان سے نفرت اور انہیا پسندی جنم لیتی رہے گی اور دنیا کے بن لادنوں کی فوج میں اضافہ ہوتا رہے گا۔ چنانچہ تاگزیر ہے کہ طویل المیعاد کے ساتھ ساتھ ایک ایسی قلیل المیعاد حکمت عملی اختیار کی جائے جو امریکی خارجہ پالیسی پر نظر ثانی کی بنیاد پر ہو۔ ہمارے لیے چیختنی بھی ہے کہ ہم ایسی پالیسیاں، حکمت عملیاں اور طریقہ ہائے کار اپنا کیں جن سے ان تنازعات اور تصادمات کو ختم کرنے میں مدد ملے جو بصورت دیگر ہماری آئندہ نسلوں کو در پیش ہوں گے۔

[جان ایل اسپوزیٹو جارج ٹاؤن یونیورسٹی میں مذہب اور بین الاقوامی تعلقات کے شعبہ میں پروفیسر ہیں اور والش سکول آف فارن سروس میں مسلم عیسائی افہام و تفہیم کے ادارے Centre for Muslim-Christian Understanding کے بانی سنتظم (ڈائریکٹر) ہیں۔ آپ کی تصنیفات میں سے ایک کتب (آکسفورڈ پریس) ہے۔]